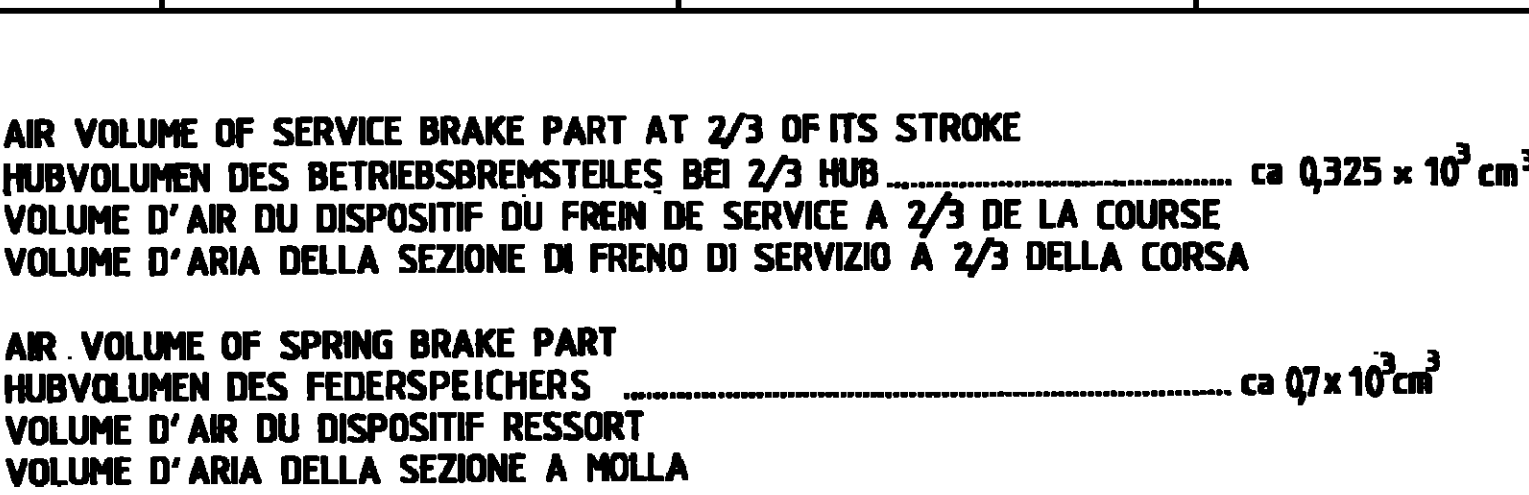


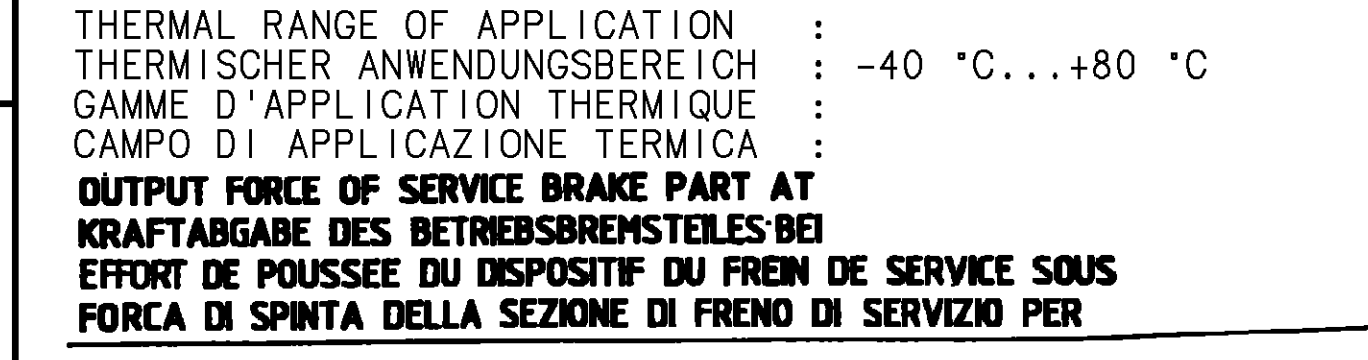
CONTROL PRESSURE
DICHTPRUEFDRUCK MAX pe 10bar
PRESSION D'ESSAI
PRESSIONE DI PROVA

NOMINAL DIAMETER
NENNWEITE **MIN $\varnothing 85$ mm**
DIAMETRE NOMINAL
DIAMETRO NOMINALE



FORCE OF RETURN SPRING OF SERVICE BRAKE PART
RUECKSTELLFEDERKRAFT DES BETRIEBSBREMSSTEILES
EFFORT DU RESSORT DE RAPPEL DU DISPOSITIF DU FREIN DE SERVICE
FORZA DELLA MOLLA DI RITORNO DELLA SEZIONE DI FRENO DI SERVIZIO

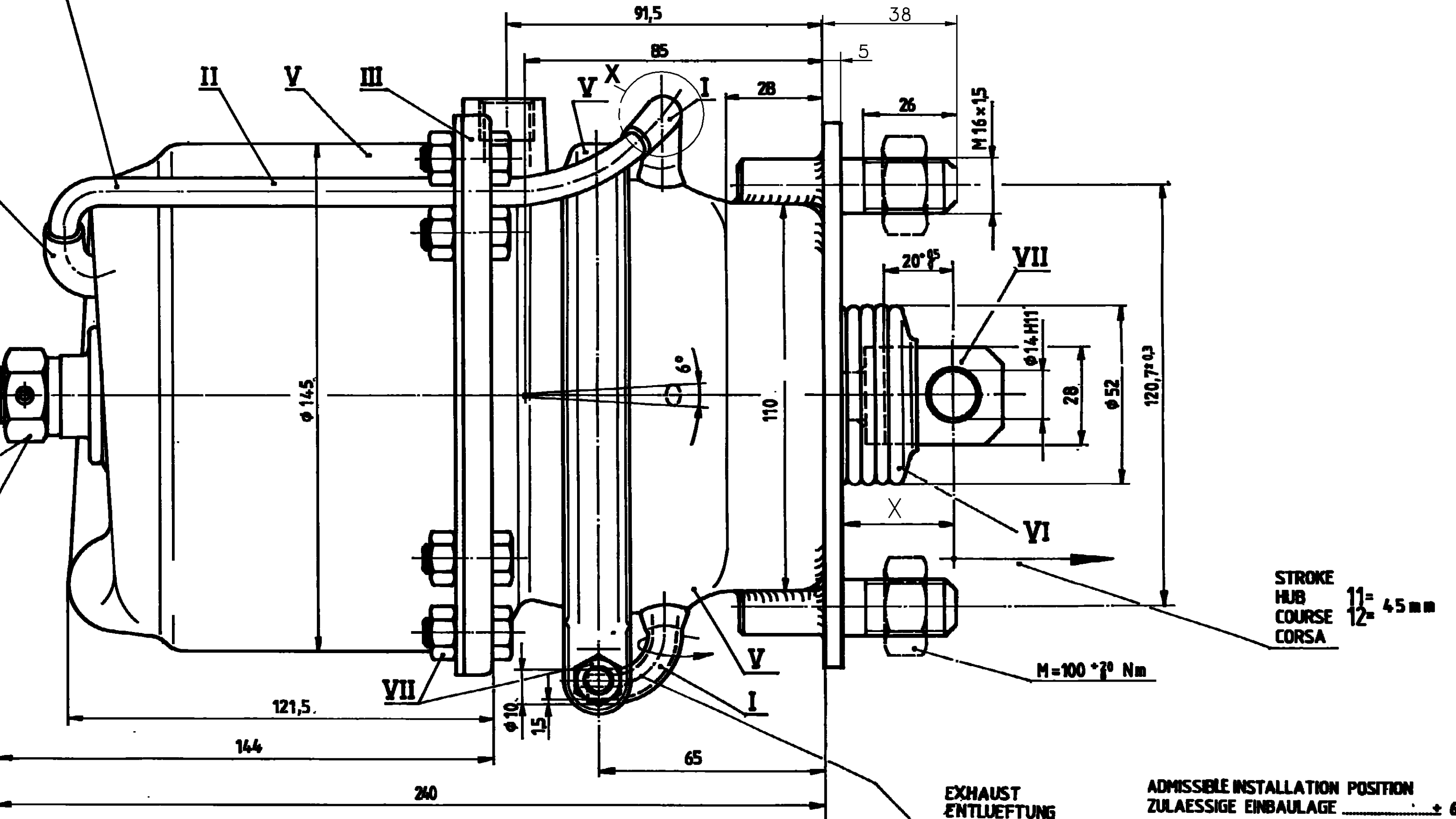
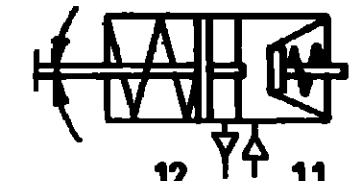
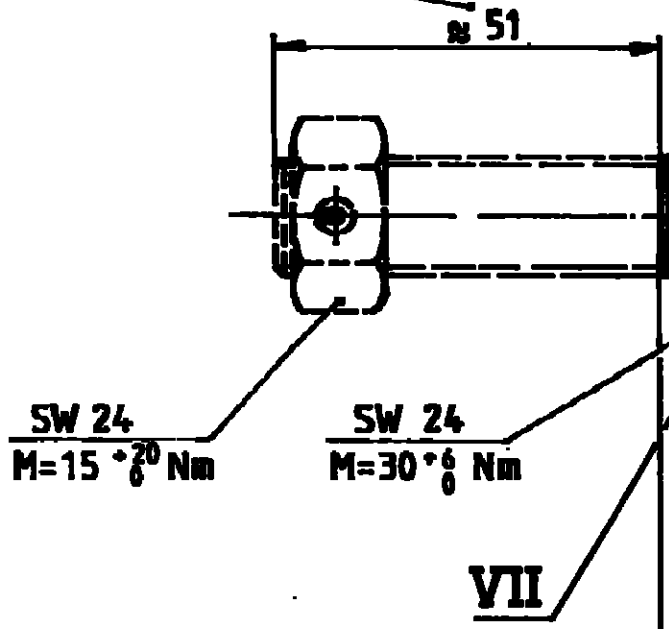
POSITIONING OF BREATHER TUBE IN UPPER RANGE MANDATORY
ATHUNGSROHR MUSS BEIM EINBAU IM OBEREN BEREICH ANGEORDET WERDEN
AU MONTAGE IL EST IMPOSE A DISPOSER LE TUBE REFLANT DANS LA ZONE SUPERIEURE
PER IL MONTAGGIO SI DEVE DISPORRE IL TUBO RESPIRATORE NELLA ZONA SUPERIORE



PORT SPRING BRAKE CYLINDER, WORKING PRESSURE
ANSCHLUSS 12 FEDERSPEICHERZYLINDER, BETRIEBSDRUCK MAX pe 12,5 bar
ORIFICE CYLINDRE A RES'SORT, PRESSION D'UTILISATION
ORIFIZIO CILINDRO A MOLLA, PRESSIONE DI ESERCIZIO



STATE AS SUPLIED : RELEASED
ANLIEFERUNGSZUSTAND : GELOEST
ETAT DE LIVRASION : DESSERRE
STATO DI CONSEGNA : RILASCIATO



STROKE
HUB 11= 45mm
COURSE 12=

EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

ADMISSIBLE INSTALLATION POSITION
ZULAESSIGE EINBAULAGE _____ + 60°
POSITION D'INSTALLATION ADMISE
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA

MEDIUM **AIR**
MEDIUM **LUFT**
FLUIDE **AIR**
FLUIDO **ARIA**

ADMISSIBLE INSTALLATION POSITION
ZULAESSIGE EINBAULAGE **±30°**
POSITION D'INSTALLATION ADMISE
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA

925 325 120 0		55					
925 325 113 0		37 ©					
925 325 112 0		37 ©					
925 325 118 0		37 ©					
WABCO Identifikation	Customers No. Kunden Nr. Nr. Cliente	X				VARIANT VARIANTE VARIANTE VARIANTE	α Mass Gewicht Masse Massa

GENERAL SPECIFICATION: JED-334							
FURTHER TECHNICAL DATA:							
DOC. CODE:		SHEET:		TO			
GENERAL TOLERANCES							
		RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)			A		
CLASS 1)		≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400			
				≥400			
FINE		0,5	1,0	1,5	2,0	± 3	
MEDIUM	X	1,0	2,0	3,0	4,0		
COARSE		2,0	3,5	5,0	6,5		
TAPPED HOLES ACC. ISO 4038 / JED-152							
11. TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARCH							
DOH-NO.					REV.	DATE	
070642					1x	99-03-06	
066375					1x	98-04-06	
060029					3x	96-02-21	

CADAM-DRAWING COPYRIGHT		WABCO	
DATE	SIGNATURE		
DRAWN: 96-01-261 Opolka			
CHECKED: 96-01-262 Müller			
STANDARDIZATION:		Tristop® -Cylinder F12/12 Tristop® -Zylinder Cylindre-Tristop® Cilindro-Tristop® ST.	
MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	
~6,8	1:1	925 325 129 0	
SIZE	T.R.I.	DOC. CODE SHEET	
A1	185	653 1/1	
		SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR